



## Български

### За максимално качество

За максимално качество, презатегнете винтовете, когато е необходимо.

### Инструкции за поддръжка

Почиствайте само с топла вода и влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати.

## Hrvatski

### Za maksimalnu kvalitetu

Za maksimalnu kvalitetu ponovno zategnuti vijke po potrebi.

### Upute za njegu

Očistiti toplom vodom i vlažnom krpom. Ne koristiti deterđente.

## Ελληνικά

### Για την καλύτερη ποιότητα

Για την καλύτερη ποιότητα, ξανασφίξτε τις βίδες όταν χρειάζεται.

### Οδηγίες φροντίδας

Καθαρίστε μόνο με ζεστό νερό και βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.

## Русский

### Для обеспечения максимального качества

Для обеспечения максимального качества при необходимости подтягивать шурупы.

### Инструкции по уходу

Для очищения используйте только смоченную в воде ткань. Не применяйте чистящие средства.

## Українська

### Задля найкращої якості

Задля найкращої якості перезатягніть шурупи, якщо потрібно.

### Інструкції з догляду

Змочіть ганчірку у теплій воді та протріть нею виріб. Не використовуйте спеціальні засоби чищення.

## Srpski

### Za optimalni kvalitet

Kada je potrebno, dotegni zavrtnje radi optimalnog kvaliteta.

### Uputstvo za održavanje

Očisti toplom vodom i vlažnom krpom. Ne koristi deterđente.

## Slovenščina

### Za najvišjo kakovost

Za najvišjo kakovost vijake po potrebi dodatno privij.

### Navodila za vzdrževanje

Čisti samo s toplo vodo in vlažno krpo. Ne uporabljaj čistilnih sredstev.

## Türkçe

### Maksimum kalite

Maksimum kalite için gerektiğinde vidaları yeniden sıkın.

### Bakım talimatları

Sadece ılık su ve nemli bir bezle temizleyin. Temizlik deterjanı kullanmayın.

## 中文

### 实现最佳品质效果

为实现最佳品质效果，请根据实际需要，重新拧紧螺丝。

### 保养说明

仅可使用温水和湿布清洁。不得使用清洁剂。

## 繁中

### 為了達到最佳品質

為了達到最佳品質，需要時可鎖緊螺絲。

### 保養說明

只能用溫水和濕布清潔。不可使用清潔劑。

## 한국어

### 최상의 품질 유지

최상의 품질을 유지하기 위해서는 헐거워진 나사가 있으면 다시 조여주는 것이 좋습니다.

### 관리 방법

따뜻한 물에 적신 천으로만 닦습니다. 세제는 사용하지 마세요.

## 日本語

### 安定性を高めるために

安定性を高めるため、必要に応じてネジを締め直してください。

### お手入れ方法

お手入れはぬるま湯と濡らした布だけで行ってください。洗剤は使わないでください。

## Bahasa Indonesia

### Untuk kualitas maksimal

Untuk kualitas maksimal, kencangkan kembali sekrup bila perlu.

### Instruksi Perawatan

Bersihkan dengan air hangat dan kain kering. Jangan bersihkan dengan deterjen.

## Bahasa Malaysia

### Untuk kualiti maksimum

Untuk kualiti maksimum, ketatkan semula skru jika perlu.

### Arahan Penjagaan

Bersihkan dengan air suam dan kain lembap sahaja. Jangan gunakan bahan pencuci.

## عربي

### لأفضل أداء

للحصول على أفضل أداء، أعيدي ربط المسامير إذا لزم الأمر.

### تعليمات العناية

نُظفَى بالماء الدافئ وقطعة قماش مبللة فقط. لا تستخدمى مساحيق التنظيف.

## ไทย

### เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการใช้งาน ควรขันสกรูให้แน่นอีกครั้งหากจำเป็น

### การดูแลรักษา

ใช้ผ้าชุบน้ำอุ่นบิดหมาดเช็ดทำความสะอาด ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

## Tiếng Việt

### Để đạt được chất lượng tối đa

Để đạt được chất lượng tối đa, siết chặt ốc vít lại khi cần.

### Hướng dẫn chăm sóc

Chỉ vệ sinh bằng nước ấm và khăn ẩm. Không dùng chất tẩy rửa.